

**11h30-12h30 : Synthèse** (soit rapport des deux groupes; soit rappel synthétique de l'avancée du travail par le secrétaire de séance)

*Modérateur : José Carlos da Cunha*

*12h30-14h : Pause déjeuner (restaurant des professeurs)*

**14h-17h30 (16h30-16h45 : pause café)** : reprise des travaux d'élaboration des méthodes de recherche

*Modérateur : Katia Fraga*

Transfert : Hôtel

**20h30:** Transfert restaurant Bovinus (mini-bus)

### **Samedi 2 novembre - Antenne AUF (Ipiranga)**

**9h-10h30** : Reprise des travaux d'élaboration des méthodes de recherche

*Modérateur : Ligia Saniz*

*10h30-10h45 : Pause café*

**10h45-12h** : Modalités pratiques de l'action de recherche (CS, appel, sélection, échéanciers )

*Modérateur : Raquel Pastor*

**12h-12h30 : Bilan**

*Eliane Lousada, Philippe Blanchet, Patrick Chardenet*

**12h30:** Transferts restaurant –Capim Santo

### **Comité scientifique**

Patrick Chardenet – AUF

Philippe Blanchet – Université de Rennes 2

Eliane Gouvêa Lousada – USP

Marielle Rispaïl - Université Jean-Monnet de Saint Étienne

### **Comité d'organisation**

Amanda Galioni - assistante de direction - AUF - Antenne Amérique Latine

Flavia Fazion – doctorante USP

Simone M. Dantas-Longhi – doctorante USP

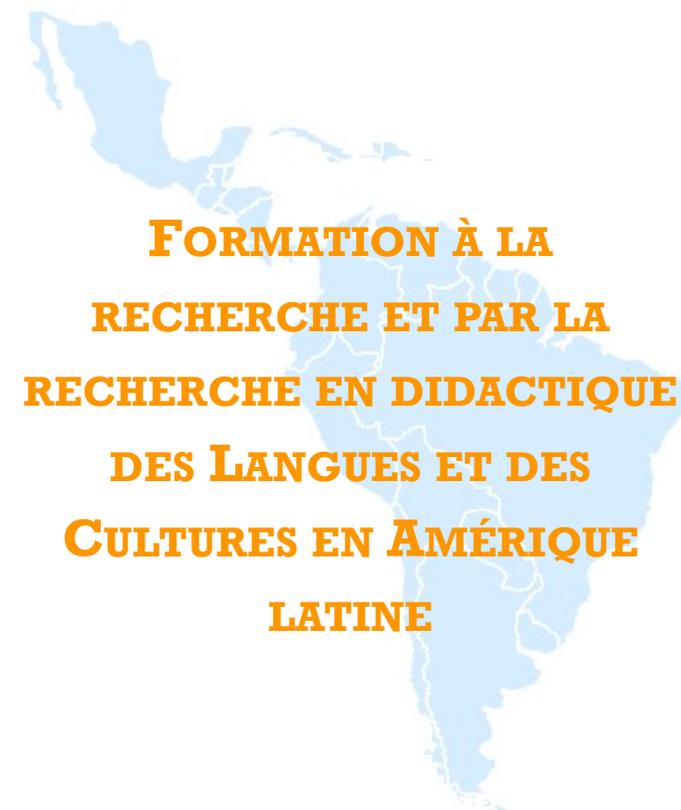
Suêlen M. Rocha – étudiante en master USP

Emily Caroline da Silva – étudiante en master USP

Vivian Y. M. Morizono - Monitrice USP



AUF - Projet PIRAT- Petites initiatives de recherche d'animation et de transfert



30 et 31 octobre 2013

Université de São Paulo

2 novembre 2013

Antenne AUF (Ipiranga)

# PROGRAMME

## 30 octobre - Accueil des participants et transferts à l'hôtel

### 31 octobre (Université de São Paulo)

**9h - 9h30h : Accueil**, présentation du séminaire  
*Eliane Lousada, Philippe Blanchet, Patrick Chardenet*

**9h30-10h15 : Tour de table** (présentation de chacun : université et domaines de recherche)  
*Modérateur : Patrick Chardenet*

*10h15-10h30 : Pause café*

**10h30-11h30 : Débat** : "Quelles sont les thématiques prioritaires pour la recherche en DDLC en Amérique Latine, épistémologie, politiques linguistiques éducatives et développement de l'enseignement / apprentissage des langues"  
*Modérateur : Philippe Blanchet*

**11h30-12h30 : Décision** :

- recensement et classement des thématiques prioritaires,
- faisabilité de la recherche en réseau,
- choix d'une ou deux thématiques pour l'action de recherche 2014-2015

*Modérateur : Eliane Lousada*

*12h30-14h : Pause déjeuner (restaurant des professeurs)*

**14h00 - 16h30** : Premiers éléments des cahiers de charge du ou des projets de recherche en réseau "Les buts de la recherche"

#### Atelier 1

*Modérateur : Danièle Moore*

#### Atelier 2

*Modérateur : Véronique Castelotti*

Les ateliers seront répartis selon le choix des thématiques retenues.

### **16h30-17h30 : Synthèse**

- présentation, en plénière, des travaux des ateliers
- discussions

*Modérateur : Marielle Rispaïl*

**17h45-19h15 : Table ronde I** - Une contextualisation du CECR ou un Cadre Commun de Référence pour l'Amérique Latine ?

*Véronique Castelotti*

*José Carlos da Cunha*

*Estela Klett*

*Haydée Silva*

*Modérateur: Patrick Chardenet*

**19h30** : Transfert au restaurant Pé de Manga

### 1er Novembre (Université de São Paulo)

**8h10-9h40 : Table ronde 2**: Enjeux et limites de l'interculturel

*Marielle Rispaïl*

*Danièle Moore*

*Philippe Blanchet*

*Modérateur : Eliane Lousada*

### **9h30-10h : Ouverture**

- rappel du plan de travail de la journée

*Eliane Lousada, Philippe Blanchet*

- remarques éventuelles

*Modérateur : Danièle Moore*

*10h-10h15 : pause café*

**10h15-11h30 : Élaboration des méthodes de recherche** Deux groupes

- traduire les buts généraux en objectifs spécifiques de recherche

- cadrages théoriques et références de base

- définir les corpus et des méthodes et outils pour la production des observables

- sélectionner des modes de traitement des observables pour l'analyse et l'interprétation

*Modérateurs : Marielle Rispaïl et Philippe Blanchet*